

que lesd parties ont demandé que Les sieurs Delino, DeMônseignat et haleur con^{rs} recusez demeurent Juges en laffaire dont il s'agit n'y ayant pas nombre de Juges suffisans et que led demand^r a Conclud aux fins de son Exploit aceq. certain arrest rendu Entre luy et led feu s^r delachenaye l'onzi^e jour d'auril mil six Cent quatrevingt quinze soit declaré Executoire alencontre dud defend^r aud nom co^t il Estoit alencontre dud feu s^r delachenaye avecq depens et que par led defend^r aud nom a este dit ql ne scoit et ne voit aucunes raisons pour Empescher La demande quy est faicte Parties ouyes veu led arrest et ouy M^e francois haleur faisant fonction de procureur general du Roy en cette affaire LE CONSEIL a declaré et declare Led arrest dud jour onzi^e auril 1695 Executoire alencontre dud defend^r au nom ql procede comme il Estoit Enuers Led feu sieur delachenaye et la aud nom Condamné aux depens ✓

BEAUHARNOIS

Messieurs De-
lachenaye et Dan-
teuil Sont ren-
trez

(ENTRE Jeanbaptiste BOUCHARD DORUAL et Anthoinette Chouard sa femme habitans de lisle de Montreal apelans de sentence rendüe enla jurisdiction royalle dud montreal le quatri^e mars dernier et anticipez comparans par M^e Jacques Barbel no^{rs} enla preuosté de cette ville dyne part

ET Guillaume DELORT marchand aunom et co^t cessionnaire de Charles deCouagne marchand aud montreal comparant par M^e Pierre haimard Juge preuost de nostre dame des anges et de syllery et led deCouagne defaillant Intimez et led de Lort et anticipant dautre part Ouy Lesd Comparans et Lecture faicte delad^{te} Sentence parlaquelle Les apelans Sont debouttez des fins par Eux prises Contre led deCouagne au sujet dun billet mentionné En Iceille et ordonné En faisant droit sur vne missiue du dixsepti^e Januier de lannee derniere que lesd apelans et Led DeCouagne se feroient reciproquem^t raison des Erreurs ou obmissions si aucunes Se trouuent auoir Este faictes sur leurs precedens Comptes depens Compensez, Delad^{te} missiue dattée a villemarie le dixsepti^e Januier mil sept Cent quatre parla-